



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Spectrum Analyzer	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3474-162811/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W3474-16-2811	Date 2016-02-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-710-6807	
File No. - N° de dossier KIN-5-44142 (710)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-29	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dunphy, Ken	Buyer Id - Id de l'acheteur kin710
Telephone No. - N° de téléphone (613) 449-5116 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3474-162811
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W3474-16-2811

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
KIN-5-44142

Buyer ID - Id de l'acheteur
KIN710
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification vise à fournir les réponses du Canada aux questions des soumissionnaires.

Q1. La modification indique que la clôture a été déplacée du 25 au 29 février (page 1), mais ne rappelle pas le changement de date dans la modification. Cette nouvelle date du 29 février est-elle exacte?

R1. Oui, le 29 février 2016 est la date de clôture exacte.

Q2. Il n'y a aucune mention d'une soumission technique dans la Partie 3.1, Instructions pour la préparation des soumissions.

R2. Oui, c'est exact. Les biens doivent répondre à chacune des capacités et spécifications de rendement qui se trouvent à l'annexe A, Besoins. Cela sera confirmé au moyen d'une inspection et d'une acceptation des biens à la livraison.

Q3. Notre produit comprend un OP entier intégré dans l'unité. Au sujet des modifications suivantes : Partie 5.2.4, Attestation de l'éditeur de logiciel et autorisation de l'éditeur de logiciel, ainsi que l'annexe « C », voulez-vous dire que ceci s'applique aux logiciels fournis, sous licence, avec les OP, comme le système d'exploitation Windows?

R3. Oui. L'« éditeur de logiciel » désigne le propriétaire du droit d'auteur sur les logiciels inclus dans le contrat, qui a le droit de licence (et autoriser des tiers à licence / sous licence) de ses produits logiciels. Si votre société n'est pas l'« éditrice de logiciel » du logiciel proposé, on doit obtenir l'autorisation de l'éditeur de logiciel.